



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
16 de julio de 2019  
Español  
Original: inglés

### Carta de fecha 16 de julio de 2019 dirigida al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Islámica del Irán ante las Naciones Unidas

De conformidad con nuestras cartas de fecha 15 de marzo de 2019 (S/2019/241) y 20 de junio de 2019 (S/2019/512), me dirijo a ustedes en relación con las amenazas y provocaciones del Gobierno de los Estados Unidos de América y del régimen israelí contra la República Islámica del Irán, que han alcanzado recientemente un nivel alarmantemente sin precedentes.

Por ejemplo, el 23 de junio de 2019, el Presidente Trump amenazó al Irán con una guerra que “será una destrucción como nunca antes se había visto”<sup>1</sup>.

Asimismo, el 25 de junio de 2019, el Primer Ministro del régimen israelí dijo que Israel “tomará todas las medidas necesarias” contra las instalaciones nucleares iraníes<sup>2</sup>. Por otro lado, el 9 de julio de 2019, en su visita al escuadrón de aviones de combate F-35 del régimen israelí, volvió a amenazar al Irán diciendo que “estos aviones pueden llegar a cualquier parte de Oriente Medio, incluido el Irán”<sup>3</sup>.

La República Islámica del Irán, al tiempo que rechaza esas provocaciones, se reserva su derecho inherente a la legítima defensa y está decidida a adoptar todas las medidas necesarias, de conformidad con el Artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, contra todo acto hostil.

A su vez, el Consejo de Seguridad debe asumir sus responsabilidades condenando esos actos ilícitos e instar a los Estados Unidos y al régimen israelí a que pongan fin a su aventurerismo militar y a las peligrosas provocaciones que amenazan la paz y la seguridad regionales.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Majid **Takht Ravanchi**  
Embajador  
Representante Permanente

<sup>1</sup> [https://www.realclearpolitics.com/video/2019/06/23/president\\_trump\\_full\\_interview\\_with\\_meet\\_the\\_press.html](https://www.realclearpolitics.com/video/2019/06/23/president_trump_full_interview_with_meet_the_press.html).

<sup>2</sup> <https://time.com/5623021/benjamin-netanyahu-time-transcript/>.

<sup>3</sup> <https://www.newsweek.com/israel-iran-within-attack-range-1448319>.

